

Z okazji 57 rocznicy

Rewolucji

Październikowej

Uroczysty koncert w Szczecinie

Z OKAZJI 57 rocznicy Rewolucji Październikowej odbędzie się dziś o godz. 17 w sali Państwowej Filharmonii Szczecińskiej uroczysty koncert, organizowany przez Wojewódzki Komitet Frontu Jedności Narodu i Zarząd Wojewódzki TPPR. W programie koncertu przewidziano okolicznościowe wystąpienia oraz koncert orkiestry PFS z udziałem solistów.



WCZORAJ, podczas akademii stoczniowców „Warskiego” poświęconej 57 rocznicy Wielkiego Października, odbyła się także szczecińska inauguracja Dni Filmu Radzieckiego. Przedstawiono obraz „Zapamiętaj imię swoje” zrealizowany we współpracy z kinematografią polską.

Rozruchy w Lizbonie

5.11. LIZBONA PAP. Jak podają agencje, zachodnie, w poniedziałek wieczorem doszło w Lizbonie do starć między policją a lewackimi demonstrantami, którzy usiłowali nie dopuścić do wiecu zorganizowanego przez portugalską partię centrowo-demokratyczną o tendencjach prawicowych. W wyniku rozruchów 36 osób zostało rannych.



Kurier Szczeciński

Nr 256 (9356)

Rok założenia 1945

Cena 50 gr

Runda dyplomacji na wysoką skalę

W LISTOPADZIE – CAŁA SERIA SPOTKAŃ „NA SZCZYCIE”

SWIATOWI PRZYWÓDCY rozpoczynają rundę „dyplomacji na wielką skalę”, która ze względu na swój zasięg i znaczenie będzie jednym z niewielu przedsięwzięć tego rodzaju w okresie powojennym — pisze w depešy z Londynu komentator agencji UPI, K. C. Thaler.

PREZYDENT Ford otwiera tę rundę rozmowami z przywódcami Japonii, które odbędą się w Tokio w okresie od 19 do 21

listopada br. Następnie, po krótkim pobycie w Korei Południowej, Ford spotka się 23 i 24 listopada we Władystoku z sekretarzem generalnym KC KPZR, Leonidem Breżniewem.

ZNANA aktorka Ewa Wiśniewska (na zdjęciu) wystąpiła ostatnio „w Szczecinie na Małej Scenie Rozrywki”, przedstawiając (wraz z Zenonem Donda-jewskim oraz pianistą Kazimierzem Gierżodem) program firmowany przez Warszawskie Towarzystwo Muzyczne a poświęcony piosence miłosnym Jamesa Joyce'a.

Fot.: Zb. Jodkowski

PODZAS tych spotkań na szczycie poruszone zostaną zapewne główne problemy sytuacji międzynarodowej od amerykańsko-japońskich stosunków w dziedzinie bezpieczeństwa, polityki gospodarki po kwestię odprężenia w stosunkach USA — ZSRR, włączając tu perspektywę porozumienia w sprawie ograniczenia zbrojeń strategicznych (SALT) oraz wypracowanie pokojowej strategii na Bliskim Wschodzie.

W NIEDEUGIM odstepie od złożenia tych wizyt Ford spotka się 14 grudnia na Martynice z prezydentem Francji Valérym Giscard d'Estaingiem w celu znalezienia sposobu uzdrowienia stosunków między oboma państwami oraz przeprowadzenia konsultacji na temat przyszłego kształtu współpracy USA z Europą.

Spotkanie, to poprzedzi wizyta L. Breżniewa w Paryżu.

W POŁOWIE grudnia spotykają się w Paryżu przywódcy EWG, celem przedyskutowania przyszłości Europy pogrążonej obecnie w nie-

ładzie i skłóconej poważnymi rozbieżnościami politycznymi i ekonomicznymi.

(Dokończenie na str. 3)

ZSRR przed wielkim świętem

Przybywają goście z całego świata

MOSKWA PAP. Korespondent PAP Michał Skalenajdo pisze: — W tegorocznych obchodach święta Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej wezmą udział, podobnie jak w latach ubiegłych, liczne delegacje zagraniczne i turyści z całego niemal świata.

WSRÓD przybyłych już gości obok reprezentantów narodów wspólnoty socjalistycznej są przedstawiciele partii komunistycznych i robotniczych z krajów kapitalistycznych, działacze ruchów narodowowyzwoleńczych z Afryki i Azji oraz organizacji demokratycznych z różnych kontynentów.

W dniach poprzedzających rocznicę rewolucji zwiędają oni miejsca upamiętnione historycznymi wydarzeniami sprzed 57 lat, zapoznając się także ze współczesnym dorobkiem Moskwy, Leningradu i innych miast ZSRR.

Odnaczenie TPPR Orderem Przyjaźni Narodów

MOSKWA PAP. Za wielkie zasługi w umacnianiu i rozwijaniu przyjaźni oraz współpracy między narodami Polski i Związku Radzieckiego, Prezydium Rady Najwyższej ZSRR odznaczyło Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Radzieckiej Orderem Przyjaźni Narodów.

W CELU wzięcia udziału w IX Ogólnokrajowym Zjeździe Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Radzieckiej i obchodów 30-lecia powstania Towarzystwa, wyjechała w poniedziałek z Moskwy do Warszawy delegacja Centralnego Zarządu Towarzystwa Przyjaźni Radziecko-Polskiej na czele z przewodniczącym Centralnego Zarządu TPPR, przewodniczącym Rady Związku, Rady Najwyższej ZSRR Aleksiejem Szytkowem.

Wiadomości dnia

KAIR, Premier Izraela Icchak Rabin ma dziś przedstawić w Knesecie (parlament tego kraju) stanowisko Tel Awiwu wobec uchwał zakazanych niedawno w Rabacie konferencji na szczycie państw arabskich.

BONN, Amerykański minister obrony James Schlesinger kontynuuje wizytę w RFN. Dzisiaj wraz z zachodniemieckim ministrem obrony Georgem Leberem będzie obserwował ćwiczenia jednostek armii RFN.

RZYM, Przebywającego w Rzymie z okazji Światowej Konferencji Żywnościowej amerykańskiego sekretarza stanu Henry Kissingera ma dziś przyjąć na audiencji prywatnej papież Paweł VI.

KAIR, Zachodniemiecki minister gospodarki Hans Friderichs przebywa z wizytą w Arabii Saudyjskiej. Prowadzi on rozmowy na temat cen ropy naftowej.

FAŁSZYWE „BORDEAUX”

Sensacyjny proces francuskiego „króla win”

PRZED kilku dniami w Bordeaux rozpoczął się niszowy proces w którym na ławie oskarżonych zasiadł Lionel Cruse, najpoważniejszy winny kupiec tego miasta.

PROCES wywołał tak wielkie zainteresowanie, że relacjonuje go 200 zagranicznych korespondentów a prasa francuska przedrukowuje obszernie fragmenty stenogramów z pierwszych posiedzeń sądu. Lionel Cruse jest bowiem oskarżony

o sprzedawanie po spekulacyjnych cenach zwykłego czerwonego wina jako najlepszych marek „Bordeaux”. Tysiące butelek fałszywego „Bordeaux” zakupił W. Brytania, RFN, Japonia i Stany Zjednoczone. Liczne ambasadory, Organizacja Narodów Zjednoczonych oraz dziesiątki pięciogwiazdkowych hoteli.

(Dokończenie na str. 3)

Z PRASY PORANNEJ

JAK INFORMUJE dzisiejszy „Głos Szczeciński”, tematem wczorajszego posiedzenia Sekretariatu KW PZPR były sprawy związane z kompleksowym rozwojem społeczno-gospodarczym woj. szczecińskiego, w myśl uchwały rządu z marca 1972 r. Konfrontacja zamierzeń inwestycyjnych na 1975 r. z możliwościami budownictwa wykazała, że moc produkcyjna naszego budownictwa nie pozwala na pełne zrealizowanie postulowanych inwestycji. Sekretariat stwierdził, że w przyszłym roku priorytet wykonawczy powinien mieć trzy rodzaje inwestycji: budownictwo mieszkaniowe i socjalno-usługowe, inwestycje dla przemysłu rolnospożywczego i inwestycje na rzecz przemysłu rybnego. Jednocześnie prowadzone będą prace, zmierzające do zwiększenia potencjału budowlanego w województwie.

W drugiej części posiedzenia, która odbyła się w Myśliborzu, Sekretariat KW rozpatrzył realizację planu społeczno-gospodarczego woj. na lata 1971-1974.

DZIŚ
W NUMERZE:

◆ Budownictwo u progu zimy ◆

Komu grzejnik? ◆

„Wiek męski — wiek kłeski...” ◆

Z BOCIANIEGO
Gniazda

STATKI NA WJĘSCIU

M/s „Barbinek” z Francji w balasce.
S/s „Malbork” z Danii w balasce.
S/s „Cieszyn” z Danii w balasce.
S/s „Wieczorek” z Danii w balasce.
M/s „Piotrków Trybunalski” z Danii w balasce.
M/s „Wadowice” z Belgii w balasce.

STATKI NA WJĘSCIU

M/s „Odra” do Anglii z cebulą.
T/T „KASPROWY WIERCH” w Nowym Orleanie

Największy statek PMH, zbiornikowiec Polskiej Żeglignicy Morskiej, t/t „Kasprowy Wierch” dotarł 3 listopada do Nowego Orleanu po swojej pierwszej ładunek 80 tys. ton ziarna kukurydzy.

Jak się przewiduje, t/t „Kasprowy Wierch” opuści Nowy Orlean 8 bm, a do portu w Gdyni zawinie 25 lub 26 listopada.

W PORCIE:

DZIS RANO przy nabrzeżach zespołu portowego Szczecin-Swinoujście cumowało 48 statków różnych bander. Dalszych 21 jednostek oczekiwano na redzie na wprowadzenie.

Wczorajsza pogoda sprzyjała pracom przeładunkowym. Portowcy ZPS przeładowali 30 501 ton węgla, 15 971 t. m. s. 5 411 t. innych towarów masowych, 2 115 t. zboża, 765 t. drewna i 7 656 t. drobnicy. Ogółem przeładowano 82 956 ton towarów.

SPORT — SPORT — SPORT

Jutro pucharowa środa

JUTRO mów wypełnia się pikarskie stadiony Europy. Człowiek drużyny kontynentu stożka rewanżowe pojedynki II rundy pikarskich pucharów. W Pucharze Europy i Pucharze Zdobyców Pucharów stawka jest już ćwierćfinał. W Pucharze UEFA zwyciężyła awansowała do grona 16 najlepszych zespołów tego turnieju.

Czy wśród ćwierćfinałistów znajduje się reprezentant Polski? Wszystkie zespoły z Europy Ruchu Chorożów, którzy w Stambule spotkali się z miejscowym Fenerbahce. Na własnym boisku chorowianie, mimo zdecydowanej przewagi, odnieśli zbl. nie zwycięstwo (2:1), by ze spokojem oczekiwać na rewanż. Nie ulega wątpliwości, że na miejskim stadionie w Stambule, przy dopingu 70-tysięcznej widowni, turecy pikarze będą znacznie groźniejsi niż w Chorożowie. Mistrza Polski czeka bardzo trudne zadanie, ale awans do III rundy leży w jego możliwościach.

Stracili już natomiast wszelkie szanse pucharze stołecznej Gwardii. Po porażce 1:5 w Warszawie z PSV Eindhoven, nikt nie wątpi, że dalej awansują Holendrzy. Można mieć nadzieję, że Gwardia zdoła wygrać w Holandii, dojrzała gra, skuteczniejsza obrona niż przed dwoma tygodniami i uchroni się w Eindhoven przed klęską.

Znacznie więcej emocji wroży kilka innych pojedynków, a szanse podobne. W Pucharze Europy dwa mecze oczekiwane są ze szczególnym zainteresowaniem. W Magdeburgu mistrz NRD podejmie Bayern Monachium. Pierwsze spotkanie przyniosło po dramatycznej walce minimalny sukces Bayern (2:2), faworytem rewanżu będzie jednak FC Magdeburg. Nierównie trudne zadanie czeka Feyenoord Rotterdam, który nie wykorzystał atutu własnego boiska i w pierwszym meczu zaledwie zremisował z Barceloną 2:2. Mistrzowska jednostka Hiszpanii, mająca w składzie dwóch słynnych pikarzy holenderskich Cruyffa i Neeskensa nie zaprzęka zapewne obryzmych szansy. W pozostałych meczach PŁ latwiej wskazać faworytów, którymi są: Anderlecht, Leeds, Atvidaberg, Hajduk Split, Ararat Erewan.

W PZP dwa zwłaszcza mecze budzą zainteresowanie. Mowa o spotkaniach Benfiki Lizboń z Carl Zeissą Jena (pierwszy mecz 1:1) oraz Ferencvaros z Liverpoolem (1:1). Nieniedzielniki oczekiwane mogą po rewanżowym meczu tureckiej drużyny Bursaspor z Dundee United. Pierwszym ćwierćfinałistą został już wcześniej FC Malmo, w jego składzie pójda prawdomówność: Chrvena Zvezda, Real Madrid, Dynamo Kijów i oczywiście PSV Eindhoven.

NAJCIKAWSZE pojedynki Pucharu UEFA: FC Amsterdam — Inter Mediolan (2:1), Dynamo Mos-

WARSZAWA 5.II. PAP. Zbliża się 57 rocznica Rewolucji Październikowej. Stanowi ona okazję do umysłowania sobie wszechstronności powiązań kulturalnych naszych krajów, tworzących coraz to nowe wartości kultury socjalistycznej.

WZRASTA LICZBA
PRZEKŁADÓW

Popularność literatury radzieckiej w Polsce i polskiej w Związku Radzieckim jest jednym z wielu ważnych dowodów pogłębiającej się nieustannie współpracy i wymiany kulturalnej.

W Polsce Ludowej literatura rosyjska i radziecka zajmuje pierwsze miejsce wśród przekładów. Do 1974 r. ukazało się w naszym kraju blisko 3 800 tytułów. Do najpoczytniejszych pisarzy wg wysokości nakładów należą: Gorki, Gajdar, Lew Tolstoj, Katajew i Czechow. Również utwory polskich pisarzy od dawna cieszą się wielką popularnością w Kraju Rad. Nieprzypadkowo więc tłumaczenia polskich autorów na język rosyjski i inne języki narodów Związku Radzieckiego znalazły się w pierwszej piątce pod względem liczby wydań i nakładów, razem z takimi literaturami jak francuska, angielska, amerykańska i niemiecka. Najczęściej wydawano w Kraju Rad utwory Mickiewicza, Sien-

10 MILIONÓW WIDZÓW
ROCZNIE
NA FILMACH RADZIECKICH

Film radziecki dzięki swym wartościom humanistycznym i artystycznym zyskał sobie trwałą pozycję w repertuarze polskich kin, które w latach 1945-1973 wyświetliły ok. 1000 dzieł radzieckich tworców. Filmy te ogląda ok. 8 do 10 milionów widzów rocznie.

1000 PREMIER
NA POLSKICH SCENACH

Po wyzwoleniu na naszych scenach odbyło się ponad 1 000 premier sztuk rosyjskich i radzieckich.



WYROBY Zakładów Porcelany Stołowej „KRZYSZTOF” w Walbrzychu znane są ze swojej jakości i oryginalności. Wczoraj w wielu krajach świata, Walbrzyski zakład specjalizuje się między innymi w wytwarzaniu pater okolicznościowych — bogato inkrustowanych złotem i platyną.

Na zdjęciu: okolicznościowa patera z „KRZYSZTOFA”.

(CAF — Wołoszczuk)

„Nadgraniczna wojna”: kto — kogo?

OTO kilka informacji ze szczytnego Urzędu Celno: na statku „Kutno II” w lutym ze spłynięciem powiatem znaleziono 121 bluzek dżinskich i pewną ilość krempliny; na m/s „Modlin” zapakowano 2000 sztuk nielegalnie wywiezionych z Związku wartości ponad pół miliona złotych; na jednostce rybackiej „Wilgry” schowano nielegalnie przywiezione towary w kartonach, po macieze rybniej; na m/s „Jan Żółka” nie zadeklarowany do odcieniania złota znajdował się m. in. w sztuce wodnej oraz w kaskach metalowych. Złogę jedną z barrek wyrzuciła przemycany towar w specjalnych pływających pojemnikach w umówionych miejscach na Zalewie Szczecińskim lub na Odrze. Stamtąd wyławiali je po wiadomości uprzednio „rybaczy”.

Szczególny wzrost zainteresowania wyrazem radziecką dał się zaobserwować w sezonie 1972/73, w którym obechodno 50 rocznicę powstania ZSRR, 38 naszych teatrów dramatycznych — spośród 50 istniejących — wystąpiło z 43 premierami 33 utworów.

Polska publiczność miała okazję zetknąć się z czołowymi radzieckimi scenami. Gościliśmy MOSCHAT, teatry im. Wachtangowa, Mossowie, Majakowskiego, Sowremienniki, Leningradzkiego, i in. Również radziecka publiczność mogła bezpośrednio podziwiać polskie teatry. Przypomnijmy dla przykładu występy Teatru Narodowego z Warszawy w Moskwie i Leningradzie.

WYSTĘPY ZESPOŁÓW
I SOLISTÓW

W minionych 30 latach odwiedziło Kraj Rad ponad 170 polskich zespołów muzycznych i ponad 500 solistów. Miliony entuzjastów radzieckich „melomanów” zdobyły sobie takie zespoły, jak: WOSPR, TV, Filharmonia Narodowa, Opera Poznańska, warszawski Teatr Wielki, chór Stulgrosza, „Mazowskie”, „Śląsk”. Wydarzeniem najwyższej rangi są występy w Polsce artystów radzieckich. Gościliśmy w naszym kraju ponad 200 radzieckich zespołów muzycznych, a wśród nich czołowe orkiestry filharmoniczne i Wszechrządowe Radio Komitetu, moskiewski Teatr Wielki, balet Moskiewski, zespół „Bieloróża”, chór Świesznikowa, Płotnickiego i in. Wśród 650 radzieckich solistów znaleźli się artyści takiani D. Richter, Emil Gilels, Halina Ulanowa, Maja Plisiecka.

WYSTAWY PLASTYCZNE

Również w dziedzinie plastyki współpraca między naszymi krajami — rozwój się owocnie. Imponująca przedstawiła się bilans współpracy w dziedzinie wystawiennictwa. Świadczy o tym liczba ponad 350 ekspozycji zorganizowanych przez nas w ZSRR, na których prezentowaliśmy malarstwo, grafikę, rzeźbę, dzieła sztuki ludowej i in. Minione lata przyniosły nam bogactwo pokazywanego rosyjskiej radzieckiej, zamykające się w latach 1945-1973 liczbą ponad 700 wystaw.

NASZA POGODYNKA

Padł deszczowy rekord stulecia!

PRZEŁOM października i listopada uczynił nas tyłoma kapryśnymi pogody, tak nagłymi zmianami, że nawet ludzie całkiem zdrowi nie bardzo wytrzymywali tak gwałtowne wahania ciśnienia, śnieżyce, wichury, wiewy, skoki temperatury. W wielu rejonach kraju wystąpiły pierwsze gwałtowne przebiegi, nagle zmieniające się z nagle, mówiące już o rejonach pogórskich i górskich, gdzie, zwłaszcza w Tatrach i Sudetach, zima utrzymuje się już od tygodni. Jednocześnie dowiedzieliśmy się od naukowców, że październik był jednym z najbarziej deszczowych miesięcy od prawie 100 lat! Były takie reiony Polski, jak np. Poznańskie, gdzie padało codziennie.

Wiemy, że bezpośrednim sprawcą deszczowej pogody jest układ nizinowy z frontami. Ale dlaczego w tym roku nie według z nim, dlaczego brak stabilnych układów

■ ZBLIŻA SIĘ 57 rocznica Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej. Wczoraj w wielu miejscowościach odbyły się z tej okazji uroczyste spotkania, wieczornice i koncerty. Otwarte wystawy obrazujące dorobek Kraju Rad, w licznych imprezach uczestniczyli goście ze Związku Radzieckiego, a także przedstawiciele Ambasady ZSRR.

■ W CZORAJ OGŁOSZONO, że na zaproszenie premiera Cesarstwa Iranu — Amira Abbas Hoveydy w dniu 11 listopada br. premier Piotr Jaroszewicz z małżonką udaje się z wizytą oficjalną do Iranu. Wizyta ta będzie kolejnym krokiem w rozwijaniu tradycyjnej, obustronnie korzystnej współpracy między obu krajami.

■ NA ZAPROSZENIE członka Biura Politycznego KC KPZR, ministra obrony ZSRR, marszałka Związku Radzieckiego Andrieja Greckiego, w drugiej połowie listopada br. złoży oficjalną przycięcia, która wizyta w ZSRR delegacja Ludowego Wojska Polskiego z członkiem Biura Politycznego KC KPZR, ministrem obrony narodowej PRL, generałem armii Wojciechem Jaruzelskim.

■ W WARSZAWIE rozpoczęła się wczoraj 2-dniowa konferencja naukowa, poświęcona socjetyzacji i praktycznym zagadnieniom związanym z pojęciem humanizmu socjalistycznego. Otwierając obrady, rektor WSN prof. Władysław Zastawny wskazał m. in., że humanizm socjalistyczny jest w naszym ustrój pojęciem realnym i konkretnym.

■ GWALTOWNE wichury, które w ostatnich dniach przeszły nad południowymi i wschodnimi rejonami Lubelszczyzny, spowodowały tak znaczne uszkodzenia w sieci energetycznej i łączności, że mimo olbrzymiej pracy wielu ludzi, nie udało się do wczoraj naprawić wszystkich zniszczeń. Prace brygad ustrudniających padające niemal bez przerwy deszcze. Na terenie woj. lubelskiego przybrały wody Bugu i Wieprza. Także w niektórych powiatach woj. warszawskiego poważnie utrudnione były wskutek złych warunków atmosferycznych prace przy likwidacji uszkodzeń spowodowanych szalejącymi w ostatnich dniach wichurami. Uszkodzona również została sieć energetyczna. Na Białostocczyźnie: znaczna część awarii już usunięto. W górach i na terenach pogórskich plugi śniegów i plastyki pracowały na drodze, jak w polu zimy. W Zakopanem, gdzie notule się 30 cm śniegu, po raz pierwszy od wielu dni zaświeciło wczoraj słońce. Po raz pierwszy w tym roku w górach pokryły śniegiem w Tatrach przełęcz i metr.

Wielu Czytelników zapytuje, czy te kaprysy aury nie są zapowiedzią wcześniejszego początku zimy. Synoptycy z Zakładu Prognoz Długoterminowych IMGW odpowiadają na to, że w listopadzie, przynajmniej przed trzecią dekadą, zimy nie będzie. Oto ich prognoza:

— średnia temperatura listopada ma być w pobliżu normy, wynoszącej 2,5 st., zaś suma opadów nieco powyżej normy, sięgającej 38 mm. W I i II dekadzie bm. nadal będzie jesienno — temperatura w dzień 4-7 st., w nocy od minus 1 do plus 2 st. Zachmurzenie duże z przelotnymi i okresami opadów deszczu i deszczu ze śniegiem. Wiatry umiarkowane z kierunków zmiennech.

Na przełomie I i II dekad ma być kilkunastu okres cieplejszy z temperaturą w dzień nawet 8-12 st., w nocy od 3 do 6 st. Zachmurzenie będzie nadal duże z rozproszonymi przelotnymi i okresami opadów deszczu. I dopiero w III dekadzie bm. zobaczymy przedsmak zimy — spadek temperatury w dzień do minus 1 i plus 2-3 st., w nocy do minus 5 st. i 6 st., okresami opady śniegu i śniegu z deszczem przy większym zachmurzeniu. Takie są orientacyjne przewidywania fachowców. Czy aura zdoła je pokrzyżować? To zobaczymy sami już za tydzień lub dwa.

WICHIEREK

W ZWIĄZKU RADZIECKIM

Troska o czystość wód oceanów

5.11. MOSKWA PAP. W Związku Radzieckim stosuje się skuteczne metody walki przeciwko zanieczyszczeniu oceanu ropą naftową. Urząd Morski ZSRR postanowił, że żaden statek tego kraju, mający na pokładzie ropę naftową, nie może wypłynąć z rejs, jeśli nie spełnia ścisłych wymogów norm sanitarnych. M.in. kapitan statku jest osobiście odpowiedzialny za kontrolowanie działalności urządzeń pokładowych filtrujących wodę wypuszczaną przez statki do morza.

URZĄDZENIA takie stanowią niezbędne wyposażenie statków radzieckich zarówno już eksploatowanych, jak i znajdujących się w budowie.

Oprócz instalowania urządzeń oczyszczających na pokładach statków, w ZSRR buduje się stacje przybrzeżne, chroniące wody morskie przed zanieczyszczeniem ropą naftową. U podstaw ich działania leży metoda flotacji — tak doskonała, że wydobyte z wody paliwo daje się wykorzystywać jako pełnowartościowy produkt.

W ciągu roku tego rodzaju stacje w Noworosijsku i Tuapse nad Morzem Czarnym, w Kłajpedzie nad Bałtykiem, w Nachodce na Dalekim Wschodzie i w innych wielkich portach, zbiera się ponad 100 tys. ton ropy naftowej, która wyrzuca na burtę, mogłaby wyrządzić wielkie szkody morzu i wybrzeżom.

W portach czynne są również pływające „mechaniczne sprzątaczkę”, które usuwają z powierzchni wody warstwę ropy naftowej. Jest ona wykorzystywana jako paliwo w portowych kotłowniach.

Niedawno radziecka służba

Runda dyplomacji

(Dokończenie ze str. 1)

W STYCZNIU przyszłego roku Breżniew zamierza udać się do Kairu na rozmowy z prezydentem Sadatem. Spotkanie to — pisze Thaler — może mieć istotne konsekwencje dla sytuacji na Bliskim Wschodzie. Sadat z kolei prawdopodobnie uda się następnie do Francji. Dokonał również sondaż na temat jego wizyty w St. Zjednoczonych.

Bardzo prawdopodobne jest też podróż Kissingera do Pekinu w celu dokonania przeglądu amerykańskich stosunków z Chinami, jak również nowa runda pokojowych sondażi na Bliskim Wschodzie.

JŻEŻELI wszystko ułoży się pomyślnie, w Genewie jeszcze przed końcem tego roku mogą zostać wznowione radziecko-amerykańskie obrady w sprawie ograniczenia zbrojeń strategicznych (SALT) oraz podjęta na nowo odroczone blisko-wschodnia konferencja pokojowa.

meteorologiczna przeprowadziła badania na północnym Atlantyku i na morzach europejskich. Stwierdzono, że ilość ropy naftowej i jej produktów oraz związków rtęci i innych domieszek w wodach u wybrzeży Europy niejednokrotnie przekracza dopuszczalne normy. Wskutek zanieczyszczenia ropą naftową szczególnie cierpią np. morza Irlandzkie, Północne i Tyreńskie oraz Zatoka Biskajska. Komitet Oceanograficzny ZSRR opracował projekt międzynarodowego programu śledzenia koncentracji szkodliwych substancji i badania skutków, jakie one powodują.

Dzisiaj w Rzymie

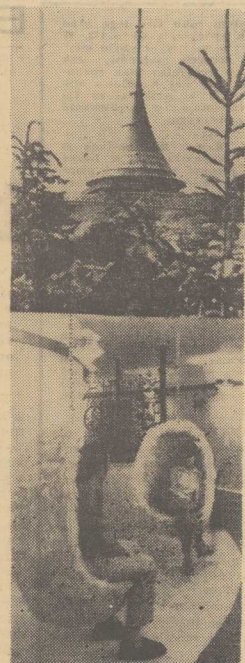
Światowa Konferencja Żywnościowa

RZYM 5.11. PAP. Z udziałem delegacji ponad 130 państw rozpoczyna się dzisiaj w Rzymie Światowa Konferencja Żywnościowa. Jej zadaniem będzie opracowanie programu przyspieszenia produkcji artykułów rolnych w skali światowej, poprawy wyżywienia i wyeliminowania głodu oraz ustalania sytuacji na rynkach rolnych.

W pierwszym dniu obrad oczekuje się wystąpienia sekretarza generalnego ONZ Kurta Waldheima oraz sekretarza stanu USA Henry Kissingera. Do Rzymu przybyła delegacja polska, której przewodniczą członkowie Prezydium Rządu, minister rolnictwa Kazimierz Barcikowski. Konferencja potrwa do 16 listopada.

Dzisiaj wybory w USA

WASZYNGTON PAP. Dziś, 5 bm., ludność Stanów Zjednoczonych udaje się do urn wyborczych, aby wybrać nową izbę Reprezentantów (435 nowych członków) i senatów (34 nowych senatorów oraz 35 gubernatorów).



CSRS. Wieża telewizyjna — zdjęcie górne — na wzgórzu Jest w Górach Łużyckich (1012 n.p.m.) stała się jedną z atrakcji turystycznych. W 97-metrowym stalowym stożku oprócz stacji TV mieści się komfortowa restauracja, bar i — oczywiście — taras widokowy, skąd widać ponad 1/3 terytorium Czech a także kawałek Polski i NRD. Na zdjęciu dolnym — zabawne fotele-hustawki. (CAF — CTK)

Po tragedii w Seulu

Zawinił właściciel dyskoteki

TOKIO PAP. Komunikat policji seulskiej stwierdza, że w wyniku tragicznego pożaru dyskoteki i hotelu w Seulu 38 osób poniosło śmierć, a 40 zostało rannych. Ustalone, że przyczyną pożaru było krótkie spięcie. Większość ofiar to młodzi ludzie. Do tragedii tej nie doszłoby — stwierdzają ci, którzy się uratowali — gdyby właściciel dyskoteki o alarmie nie zamknął na klucz jedynych drzwi wyjściowych. Nie chciał on wypuścić młodych ludzi, obawiając się, że nie regulują rachunku. Ratowali się, skacząc z okien wyższych pięter. Dziesiątki osób uduł się w kłębach dymu. Straz pożarna zlokalizowała pożar dopiero po trzech godzinach walki z żywiołem.

Wzrost napięcia społecznego

Fala strajków we Francji

Katastrofalna sytuacja w rolnictwie

PARYŻ 5.11. PAP. Korespondent PAP Robert Bielecki pisze: — W ciągu ostatnich kilku dni nastąpiło wyraźne zaostrzenie sytuacji społecznej we Francji. O ile we wrześniu i w początkach października strajkowały załogi kilkunastu prywatnych zakładów przemysłowych, to obecnie do strajku przystępują głównie pracownicy służb publicznych i sektora państwowego.

OD TRZECH TYGODNI trwa strajk pocztowców, co oznacza, iż większość Francuzów od 17 października pozbawiona jest listów i przesyłek i nie można uzyskać połączeń telefonicznych zarówno z miejscowościami francuskimi, jak też z zagranicą. Na drogach wyjazdowych z Paryża widzi się codziennie dziesiątki ludzi usiłujących wręczyć kierownikom jadącym się do innego miasta przesyłki i paczki. Jest to bowiem jedyny sposób porozumienia się Paryża z prowincją.

PRZEDSTAWICIELE strajkujących prowadzą wprawdzie rokowania z sekretarzem stanu ds. poczty i telekomunikacji Pierre Leloniem, ale po 72 godzinach stale przerywanych rozmów nie ma nadziei na rychłe rozwiązanie konfliktu. Pocztowcy, którzy uważają propozycje sekretarza stanu za niewystarczające, okupowali w poniedziałek przed kilkoma godzinami gmach swego ministerstwa.

Dziś, 5 listopada, rozpoczyna się 24-godzinny strajk pracowników elektrowni i gazowni, a więc Paryż i inne miasta będą pozbawione elektryczności i gazu. Strajk ten będzie kontynuowany w dniach następnych, z tym jednak, że będą w nim brać udział kolejno pracownicy z poszczególnych regionów kraju.

Dziś rozpoczyna się też strajk kolejarzy wezła paryskiego i stolicą Francji zostanie odcięta od zachodniej i południowej części kraju. Strajk taki musi się odbić na pracy setek paryskich zakładów i instytucji, których pracownicy dojeżdżają z dalekich przedmieść. Tegoroczny strajk w Placu Bastylli odbędzie się wielka demonstracja zorganizowana przez centralne związki CGT i CFDT.

U podstaw obecnej fali strajków leży obawa, że nieustająca inflacja oraz zahamowanie tempa wzrostu gospodarczego Francji musi doprowadzić do szybkiego pomnożenia liczby bezrobotnych. Strajkujący żądają także podwyższenia zarobków, bowiem koszty utrzymania wrosły w ostatnim roku o 14 proc. DEPUTACJONARIUSZ komunistyczny z departamentu Nord wystąpił z wnioskiem o uznanie za „rejon głodny” i „rejon niebezpieczny” całe północne Francji, która wysłania do pracy komunikat, biorąc na siebie odpowiedzialność za śmierć Villara.

Sytuacja rolników w tej części Francji jest tak trudna, że ich stowarzyszenia wróciły się do władz z prośbą o zapewnienie pomocy wojska.



PROBLEMY ROZBROJENIOWE W ONZ

■ Komitet Polityczny Zgromadzenia Ogólnego NZ przystąpił do rozpatrywania konkretnych problemów rozbrojeniowych w celu podjęcia decyzji przyspieszających proces zahamowania wyścigu zbrojeń. Na początku dzisiejszym znajdują się następujące problemy rozbrojeniowe: uniwersalizacja i umocnienie układu o nierozprzestrzenianiu broni jądrowej, całkowity zakaz doświadczeń atomowych, sprawa straż bezatomowych, eliminacja broni chemicznej, zwolnienie światowej konferencji rozbrojeniowej oraz realizacja uchwały Zgromadzenia Ogólnego w sprawie redukcji o 10 proc. budżetów wojskowych państw — stałych członków Rady Bezpieczeństwa. Stanowisko Polski w tych sprawach przedstawił wczoraj w Komitecie ambasador Henryk Jarszek.

NOWE OFIARY TERRORU W ARGENTYNIE

■ W niedziele i poniedziałek cztery osoby padły ofiarami terronu w Argentynie. W La Placie, w pobliżu stolicy, został zastrzelony profesor miejscowego uniwersytetu Carlos Alberto de la Riva, zaś w Buenos Aires znaleziono zamakowaną zwłok trzech działaczy partii socjalistycznej: Rubena Darlo Bouassa, Artura Roblesu Urquiza i Juana Carlosa Nievasa.

Tę nową morderczą wstrząsnęła opinia publiczną kraju, w którym od chwili śmierci poprzedniego prezydenta, zginęła Juana Perona, już po początkach lipca, ofiara zbrodni politycznej padło już 178 obywateli. 1 listopada zamordowano niezależnego dowódcę policji Alberta J. Villara i jego żonę. Mord był dziełem partyzantów z lewackiej grupy „Montoneros”, która wysłania do pracy komunikat, biorąc na siebie odpowiedzialność za śmierć Villara.

W IRLANDII POŁOŻENIE NIE MA SPOKOJU

■ Rzecznik policji w Belfastzie oświadczył, że wczoraj, w poniedziałek, w ulicy nieznaną osobę zastrzelili 34-letniego mężczyznę, który był zatrudniony w jednym z barów w uniwersyteckiej dzielnicy miasta.

W ubiegły piątek zastrzelony został inny mężczyzna stojący przed barom w północnej dzielnicy miasta. W poniedziałek eksplodował ładunek wybuchowy podłożony w jednym z domów w miejscowości Lurgan, 40 km na południe od Belfastu. W czasie eksplozji jeden żołnierz brytyjski stracił nogę, a troje bawiących się w pobliżu dzieci zostało rannych.

Odszkodowanie...

5.11. LONDYN. Mieszkaniec Londynu 50-letni Kenneth Ladd otrzymał, na mocy wyroku sądowego, 130 funtów odszkodowania, ponieśli przez dwa lata oskarżenie podważony był możliwość, współpracy ze złą żoną.

Jego małżonka, 43-letnia Heather Ladd, została ranna w wypadku samochodowym i przez wspomniany okres musiała przebywać w szpitalu. Oskarżony małżonek wystąpił do sądu o odszkodowanie przeciwko Margaret Jones, która spowodowała wypadek oraz twierdziła, że ubezpieczycielom.

Powód otrzymał również odszkodowanie w wysokości 36,75 funta za to, iż był zmuszony przez okres nieobecności żony prowadzić gospodarstwo domowe oraz stawać się wraz z dziećmi w restauracjach.

Robert BIELECKI

(Bordeaux — PAP)

Sensacyjny proces „króla win”

(Dokończenie ze str. 1)

CRUSE jest potomkiem pewnego kupca duńskiego, który w 1818 roku osiedlił się nad Garonną i założył wielką firmę — wyspecjalizowaną w handlu winami. Od tej polowy rodzina Cruse przez pięć pokoleń i 150 lat utrzymywała się zawsze w czołowie wielkiej burżuazji swego miasta. Wystarczy stwierdzić, że obecny mór Bordeaux, były premier i niedawny kandydat w wyborach prezydenckich, Jacques Chaban-Delmas, jest serdecznym przyjacielem Lionela Crusego i dzięki jego finansowej pomocy rozpoczął swą karierę w tym mieście. Wielka burżuazja stolicy Akwitania zachowała swe zamki i pałace, na oddzielne kluby, żyje na własnym grodzie, nie dopuszczając do niego parweniuzów i intruzów.

Jej pozycja opiera się także na „solidności protestanckiego mieszczaństwa”, które wykonuje ten sam zawód od kilku pokoleń i doprowadziło go do perfekcji. Skoro więc wina Bordeaux osiągała najwyższe ceny na rynkach światowych to nie dziwnego, że kłosa winiarski bywał dumą, akwitaniańska burżuazja.

Klan ten składa się z 350 kupców, z których najbogatsi i najbardziej szanowani (Lalton, Schyler, Kressman i Cruse)

mają swe piwnice oraz sklepy przy eleganckim Quai des Chartreux. Ten kupiecki klan kontroluje 80 procent produkcji wina Bordeaux oraz 95 procent winnego eksportu — dyktując ceny nie tylko we Francji ale na całym świecie.

WINA Bordeaux były przez dziesiątki lat symbolem high life'u dobrego smaku i pozycji towarzyskiej. W 1970 r. — kiedy inflacja zaczęła ogarniać świat zachodni — obrotni Japończycy i Amerykanie postanowili lokować swe kapitały właśnie w winnicach i składach Akwitania. W 1970 r. — kiedy inflacja zaczęła ogarniać świat zachodni — obrotni Japończycy i Amerykanie postanowili lokować swe kapitały właśnie w winnicach i składach Akwitania. W 1970 r. — kiedy inflacja zaczęła ogarniać świat zachodni — obrotni Japończycy i Amerykanie postanowili lokować swe kapitały właśnie w winnicach i składach Akwitania.

W TAKIEJ sytuacji Cruse, wysprzedawczy wszystkie zapasy najlepszych butelek, zdecydował się „rozmnóżić” doskonałe marki, nalepiając go pro-

stu odpowiednie etykiety na zwykłych winach stołowych.

LIONEL CRUSE — za pośrednictwem niejakiego Pierre Berta — nabył więc sporą partię stołowego wina o nie najwyższym smaku i zamieniwszy białe szkliszowawczy certyfikaty stał się od razu posiadaczem kilkudziesięciu tysięcy hektarów najbardziej poszukiwanych gatunków. Aby ocenić jak wielkie musiały być jego zyski wystarczy znać samą sprawę, że butelka zwykłego „Bordeaux” kosztuje 18 franków, a tych najlepszych — dwadzieścia razy więcej.

Cruse nie poprzestął jednak na samym tylko podmiennianiu gatunków. Przy pomocy własnego laboratorium mógł podać odpowiednim procesom chemicznym winu, które znaczone do produkcji octu tak, że z moczem nie nadającego się do spożycia uzyskiwał coś co można było podać na stoł — i to po nie najwyższych cenach.

SKANDAL wybuchł latem ub. roku, kiedy to kilku urzędników Ministerstwa Finansów stawilo przed domem Crusego przy Quai des Chartreux, prosząc by negocjował zechciał ich przyjąć. Powołując się na dawne kupieckie przywileje, potwierdzone przez rząd francuski w 1913 r. oświadczył on, że nie zgadza się na skon-

trobowanie jego niwinc bowiem grozi to zakłóceniem produkcji. Kontrola jest wprawdzie dopuszc-

WYDAWCA: RSW „Prasa – Książka – Ruch”. Szczecińskie Wydawnictwo Prasowe w Szczecinie. REDAKCJA I ADMINISTRACJA: 70-500 Szczecin, pl. Holdu Pruskiego 8, skrytka pocztowa 70-052. REDAGUJE KOLEGIUM. TELEFONY: centrala 430-21; sekretariat red. naczynego 467-41; sekretarz redakcji 467-21; sekretariat techniczny 430-21 (wewn. 89); dział miejski 462-35; dział morski 427-77; dział sportowy 37-89; dział łączności z czytelnikami 450-21. Biuro Ogłoszeń 466-14; redakcja: niedz. 4 240-20, danco 250 240-18. Prenumerata na kraj przyjmują urzędy pocztowe, listonosze oraz oddziały i delegatury „Ruch”. Nr indeksu 35029. Druk: Szczecińskie Zakłady Graficzne „Tr-

